



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY BUITENGEWONE Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXVI.] PRICE 6d. PRETORIA, 21 DECEMBER 1956. PRYS 6d. [No. 5790.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 2357.] [21 December 1956.
PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF CEMENT.

In terms of War Measure No. 49 of 1946, I, Harry de Lacy Burnham, Price Controller, prescribe hereby as follows:—

1. The maximum price at which, in the under-mentioned areas, cement may be sold to a dealer or to a contractor by a dealer who acquired it from the manufacturer thereof, is as follows:—

- Within the Cape Town area, at 5s. per pocket;
- within the municipal area of Mossel Bay, at 6s. 1½d. per pocket;
- within the municipal area of East London, at 5s. 11d. per pocket;
- within the Port Elizabeth area, at 5s. per pocket;
- within the Durban area, at 5s. 11½d. per pocket;
- within the municipal area of Pietermaritzburg, at 6s. 0½d. per pocket;
- within the Pretoria area, at 4s. 9d. per pocket;
- within the Witwatersrand area, at 5s. 1½d. per pocket;
- within the municipal area of Bloemfontein, at 5s. 3½d. per pocket;

2. The maximum prices at which, in the under-mentioned areas, cement may be sold by any person (excluding a manufacturer of cement) to any other person in any transaction to which paragraph 1 hereof does not apply, is as follows:—

- Within the Cape Town area, at 5s. 3d. per pocket;
- within the municipal area of Mossel Bay, at 6s. 4½d. per pocket;
- within the municipal area of East London, at 6s. 2d. per pocket;
- within the Port Elizabeth area, at 5s. 3d. per pocket;
- within the Durban area, at 6s. 2½d. per pocket;
- within the municipal area of Pietermaritzburg, at 6s. 3½d. per pocket;
- within the Pretoria area, at 5s. per pocket;
- within the Witwatersrand area, at 5s. 4½d. per pocket;
- within the municipal area of Bloemfontein, at 5s. 6½d. per pocket;

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 2357.] [21 Desember 1956.
PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN SEMENT.

Ek, Harry de Lacy Burnham, Pryscontroleur, handelende kragtens Oorlogsmaatregel No. 49 van 1946, bepaal hierby soos volg:—

1. Die maksimum prys waarteen sement in onder-vermelde gebiede aan 'n handelaar of aan 'n kontrakteur verkoop mag word deur 'n handelaar wat dit van die vervaardiger daarvan verkry het, is die volgende:—

- Binne die gebied Kaapstad, 5s. per sakkie;
- binne die munisipale gebied van Mosselbaai, 6s. 1½d. per sakkie;
- binne die munisipale gebied van Oos-Londen, 5s. 11d. per sakkie;
- binne die gebied Port Elizabeth, 5s. per sakkie;
- binne die gebied Durban, 5s. 11½d. per sakkie;
- binne die munisipale gebied van Pietermaritzburg, 6s. 0½d. per sakkie;
- binne die gebied Pretoria, 4s. 9d. per sakkie;
- binne die gebied Witwatersrand, 5s. 1½d. per sakkie;
- binne die munisipale gebied van Bloemfontein, 5s. 3½d. per sakkie.

2. Die maksimum prys waarteen sement in onder-vermelde gebiede deur iemand (uitgesonderd 'n vervaardiger van sement) aan enigiemand anders verkoop mag word in 'n transaksie waarop paragraaf 1 hiervan nie van toepassing is nie, is die volgende:—

- Binne die gebied Kaapstad, 5s. 3d. per sakkie;
- binne die munisipale gebied van Mosselbaai, 6s. 4½d. per sakkie;
- binne die munisipale gebied van Oos-Londen, 6s. 2d. per sakkie;
- binne die gebied Port Elizabeth, 5s. 3d. per sakkie;
- binne die gebied Durban, 6s. 2½d. per sakkie;
- binne die munisipale gebied van Pietermaritzburg, 6s. 3½d. per sakkie;
- binne die gebied Pretoria, 5s. per sakkie;
- binne die gebied Witwatersrand, 5s. 4½d. per sakkie;
- binne die munisipale gebied van Bloemfontein, 5s. 6½d. per sakkie.

3. The maximum price at which cement may be sold at any other place in the Union excluding the Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay—

(a) by dealers ex stock—

- (i) to contractors, is the list price plus 6d. per pocket;
- (ii) to other purchasers, is the list price plus 7½d. per pocket;

(b) by dealers on direct railings ex factory—

- (i) to contractors, in the case of 200 pocket lots or more, is the list price plus 3d. per pocket and in the case of smaller quantities (minimum 24 pockets) is the list price plus 4½d. per pocket;
- (ii) to other purchasers in the case of 200 pocket lots or more, is the list price plus 4½d. per pocket; and, in the case of smaller quantities (minimum 24 pockets), is the list price plus 6d. per pocket.

4. The maximum prices as fixed in paragraphs 1, 2 and 3 hereof may in sales of "Eland" cement at and south of Touws River be increased by 3d. per pocket.

5. The maximum prices chargeable under—

- (a) paragraphs 1 and 2 hereof include delivery within the areas specified therein; and
- (b) paragraph 3 hereof include delivery within the area of the local authority in which the seller's premises are situated.

6. For the purposes of this notice—

"Cape Town area" means the municipal areas of Cape Town, Bellville, Durbanville, Fish Hoek, Goodwood, Milnerton, Parow, Pinelands and Simonstown, the local board area of Constantia, and the townships of Ottery, Wetton and Bergvliet and includes a stretch of a 100 yards on either side of the Durbanville Road between Bellville and Durbanville;

"Port Elizabeth area" means the area bounded by the Indian Ocean from the South bank of the Swartkops River mouth to a point opposite the Humewood golf course club-house and thence along a line drawn to the Southern end of Seventeenth Avenue, Walmer, to Cape Road at the Kragga Kama Road intersection to Cradock Place, to the village of Swartkops and thence to the first-mentioned point;

"Durban area" means the area within a radius of 15 miles from the Durban Central Post Office, including Amanzimtoti, Kloof and Umhlanga Rocks;

"Pretoria area" means the municipal areas of Pretoria and Pretoria North and includes the townships of East Lynne, Menlo Park, Silverton, Waterkloof and Waverley;

"Witwatersrand areas" means the municipal areas of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park (including Isando), Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, and Springs, and includes the Native townships of Alexandra, Dube, Jabavu, Mofolo, Meadowlands, Moroka, Noordgesig, Orlando East and Orlando West;

"pocket" means a bag containing 94 lb. nominal weight of cement;

"contractors" means bona fide building contractors or constructional engineers engaged in building construction and includes churches, convents, missionary societies, hospital boards; and

"list price" means the manufacturer's list price as shown in the Schedule hereto plus, at places where no Railway cartage facilities exist, the actual cartage charges not exceeding 2d. per bag.

3. Die maksimum prys waarteen sement op enige ander plek in die Unie, uitgesonderd die gebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, verkoop mag word—

(a) deur handelaars uit voorrade—

- (i) aan kontrakteurs is die lysprys plus 6d. per sakkie;
- (ii) aan ander kopers, is die lysprys plus 7½d. per sakkie;

(b) deur handelaars op regstreekse spoorversending van die fabriek af—

- (i) aan kontrakteurs, in die geval van hoeveelhede van 200 sakkies of meer, is die lysprys plus 3d. per sakkie, en in die geval van kleiner hoeveelhede (minimum 24 sakkies), die lysprys plus 4½d. per sakkie;
- (ii) aan ander kopers in die geval van hoeveelhede van 200 sakkies of meer, is die lysprys plus 4½d. per sakkie en in die geval van kleiner hoeveelhede (minimum 24 sakkies), die lysprys plus 6d. per sakkie.

4. Die maksimum pryse soos in paragrawe 1, 2 en 3 hiervan vasgestel is, kan by verkope van „Eland” sement op en ten suide van Touwsrivier met 3d. per sakkie verhoog word.

5. Die maksimum pryse wat gevorder mag word kragtens—

- (a) paragrawe 1 en 2 hiervan sluit aflewering binne genoemde gebiede in; en
- (b) paragraaf 3 hiervan sluit aflewering binne die gebied van die plaaslike bestuur, waarin die verkoper se persele geleë is in.

6. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken—

„gebied Kaapstad”, die munisipale gebiede Kaapstad, Bellville, Durbanville, Vishoek, Goodwood, Milnerton, Parow, Pinelands en Simonstad, die gebiede van die plaaslike raad van Constantia, die dorpsgebiede Bergvliet, Ottery en Wetton, en sluit ook 'n strook van 100 tree aan weerskante van die Durbanvillepad, tussen Bellville en Durbanville, in;

„gebied Port Elizabeth”, die gebied begrens deur die Indiese Oseaan van die suidelike oewer van die Swartkopsriviermond af tot by 'n punt teenoor die klubgebou van die Humewood-gholfbaan en dan langs 'n lyn getrek na die suidelike end van Sewentiende Laan, Walmer, na Capeweg by die Kragga-Kamawegkruispunt, na Cradock Place, na die Swartkopsdorp en daarvandaan na eersgenoemde punt;

„gebied Durban”, die gebied binne 'n omtrek van 15 myl van die Durbanse Sentrale Poskantoor af, en sluit Amanzimtoti, Kloof en Umhlanga Rocks in;

„gebied Pretoria”, die munisipale gebiede Pretoria en Pretoria-Noord, en sluit die dorpsgebiede East Lynne, Menlo Park, Silverton, Waterkloof en Waverley in;

„gebied Witwatersrand”, die munisipale gebiede Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kemptonpark (met inbegrip van Isando), Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg en Springs, en sluit die Naturelledorpsgebiede Alexandra, Dube, Jabavu, Meadowlands, Mofolo, Moroka, Noordgesig, Orlando-Oos en Orlando-Wes in;

„sakkie”, 'n sak wat 94 pond nominale gewig sement bevat;

„kontrakteurs”, bona fide-boukontrakteurs of konstruksie-ingenieurs, met inbegrip van kerke, kloosters, sendinggenootskappe en hospitaalarde, wat bouwerk verrig; en

„lysprys”, die fabrikant se lysprys, soos in die Bylae hiervan vervat, plus, op plekke waar daar geen spoorwegafleweringfasiliteite bestaan nie, die werklike vervoerkoste tot hoogstens 2d. per sak.

7. The maximum prices specified in this notice relate to ordinary Portland cement and not to special types of cement.

8. The following Government Notices relating to the maximum prices of cement are hereby withdrawn, namely—

No. 625 of 25th March, 1955;
No. 895 of 29th April, 1955;
No. 1380 of 27th July, 1956;
No. 1509 of 17 August, 1956;
No. 1626 of 31st August, 1956.

H. DE L. BURNHAM,

Price Controller.

NOTE.—This notice represents a Consolidation of the withdrawn notices. The opportunity has, however, been taken to complete the revision of cement prices, in which the third of the withdrawn notices, i.e. No. 1380 of 27th July, 1956, constituted the first major step.

This has involved the setting of new prices at Cape Town, Port Elizabeth and Pretoria. The prices at these centres were not affected by the notice just quoted.

7. Die maksimum pryse wat in hierdie kennisgewing aangegee word, het betrekking op gewone Portlandsement en nie op spesiale tipes sement nie.

8. Onderstaande Goewermentskennisgewing betreffende die maksimum pryse van sement, word hierby ingetrek, naamlik:—

No. 625 van 25 Maart 1955.
No. 895 van 29 April 1955.
No. 1380 van 27 Julie 1956.
No. 1509 van 17 Augustus 1956.
No. 1626 van 31 Augustus 1956.

H. DE L. BURNHAM,

Pryskontroleur.

OPMERKING.—Hierdie kennisgewing is 'n konsolidasie van die kennisgewings wat ingetrek is. Daar is egter van die geleentheid gebruik gemaak om die hersiening van sementpryse te voltooi, waarvan die derde van die kennisgewings wat ingetrek is, d.i. No. 1380 van 27 Julie 1956, die eerste belangrike stap uitmaak. Dit het die vasstelling van nuwe pryse in Kaapstad, Port Elizabeth en Pretoria meegebring. Die pryse in hierdie sentrums is nie deur die bogenoemde kennisgewing geraak nie.

SCHEDULE/BYLAE.

LIST PRICE/LYSPRYS.

CAPE PROVINCE/KAAPPROVINSIE.

N.B.—Places where S.A.R. Cartage facilities exist are indicated by means of an asterisk.

L.W.—Plekke waar daar S.A.S.-karweidienste bestaan, word deur 'n sterretjie aangetoon.

Place. Plek.	List Price (per Bag). Lysprys (per sak). s. d.
Aberdeen Road/-weg.....	5 1½
Addo.....	4 8
* Adelaide.....	5 5
Agtertang.....	5 3½
Albertinia.....	5 4
Alexandria.....	4 10½
* Alice.....	5 7
Alicedale.....	4 10
* Aliwal North/-Noord.....	5 7
Aloes.....	4 8
Amabele.....	5 5
Arnoldton.....	5 5
Artois.....	4 8
Arundel.....	5 3½
Ashton.....	5 1
Assagaibos.....	5 0
Avontuur.....	5 4
Bailey.....	5 5
Bantams.....	5 3
Barkly Bridge/-brug.....	4 8
* Barkly East/-Oos.....	5 7½
Barkly West/-Wes.....	4 5
Baroda.....	5 5
Baroe.....	4 11½
Bathurst.....	5 1½
Baviaan.....	5 3½
* Beaconsfield.....	4 10
Beaufort West/-Wes.....	5 5
Bedford.....	5 5
Belmont.....	4 8½
Berg River/-rivier.....	4 7
Berlin.....	5 5
Bethesda Road/-weg.....	5 5
Biesiespoort.....	5 4
Bitterfontein.....	4 10½
Bityi.....	5 5
Blackheath.....	4 6
Blancy.....	5 5
Bluecliff.....	4 8½
Bonnievale.....	5 1½
Border.....	4 7
Bot River/-rivier.....	4 8
Bowker's Park.....	5 5
Brackenfell.....	4 5
Brakpoort.....	5 3
Bredasdorp.....	5 2
Breede River/Breërivier.....	4 8½
Britstown.....	5 1
Britsville.....	4 11½
Buffeljags River/-rivier.....	5 3
* Burgersdorp.....	5 7
Burgerville Road/-weg.....	5 0½
* Butterworth.....	5 8

Place. Plek.	List Price (per Bag). Lysprys (per sak). s. d.
Cala Road/-weg.....	5 5
Caledon.....	4 9½
Calitzdorp.....	5 5
Calvinia.....	5 5
Camfer.....	5 5
Carlton.....	5 3
Carnarvon.....	5 5
* Cathcart.....	5 7
Cedarville.....	5 4
Ceres.....	4 9
Coega.....	4 8
Coerney.....	4 8½
Colesberg Junction/-aansluiting.....	5 4½
* Colesberg Town/-dorp.....	5 6
Conway.....	5 5
Cookhouse/Kookhuis.....	5 1
* Cradock.....	5 6½
Dal Josafat.....	4 6
Darling.....	4 5
Dassiedeur.....	5 2
De Aar.....	4 11
Debe Nek.....	5 5
De Doorns.....	4 11½
Deelfontein.....	5 1
De Hoek.....	3 10
De Klerk.....	5 2
Despatch.....	4 8
De Wet.....	4 10½
Die Put.....	5 0
Dohne.....	5 5
* Dordrecht.....	5 7
Douglas.....	4 9½
Draghoeender.....	5 5
Dreunberg.....	5 5
Droë River/-rivier.....	5 5
Dronfield.....	4 7
Du Toit.....	4 6
Eagle's Crag.....	4 10
Eastpoort.....	5 1
Eendekuil.....	4 2½
Eerste River/-rivier.....	4 6
Elgin.....	4 7½
* Elliot.....	5 7½
Faure.....	4 6
Firgrove.....	4 6
* Fort Beaufort.....	5 7
Fort Jackson.....	5 5
Franklin.....	5 4
French Hoek/Franschhoek.....	4 7
Fraserburg Road/-weg.....	5 4
Gamtoos.....	4 9½
Geelbek.....	5 4
Gemsbok.....	5 4
* George.....	5 7½
Glencorner.....	4 9½
Golden Valley.....	5 0½
Goraas.....	5 5
Gouda.....	4 7½
Goudini Road/-weg.....	4 9½
* Graaff-Reinet.....	5 6
Graafwater.....	4 4½

Place. Plek.	List Price (per bag). Lysprys (per sak). s. d.	Place. Plek.	List Price (per Bag). Lysprys (per sak). s. d.
* Grahamstown/Grahamstad.....	5 3	Matatiele.....	5 4
Graspan.....	4 8	Matjiesfontein.....	5 3
Groenheuwels.....	4 10½	Matroosberg.....	5 0½
Great Brak River/Groot-Brakrivier.....	5 5	Merriman.....	5 1½
Groot-Drakenstein.....	4 6	* Middelburg.....	5 7
Groveput.....	5 5	Middeldrift.....	5 5
Halesowen.....	5 3½	Middleton.....	5 0
Halseton.....	5 5	Mielierug.....	5 5
Hankey.....	4 9½	Miller.....	5 2
Hanover Road/-weg.....	5 1	Mimosa.....	4 9
Heidelberg.....	5 4	Modder River/-rivier.....	4 7
Hermitage.....	4 8	* Molteno.....	5 7½
Hermion.....	4 7½	Moorreesburg.....	4 3
Het Kruis.....	4 3½	Moravia.....	4 1
Heuningneskloof.....	4 8	Mortimer.....	5 2½
Hex River/-rivier.....	4 11½	Mount Stewart.....	5 0
Highlands.....	4 11	Muldersvlei.....	4 5½
* Hofmeyr.....	5 7	Munyu.....	5 5
Hopefield.....	4 6½	Mynfontein.....	5 0½
Houtkraal.....	4 10	Napier.....	5 1
Hugenot/Hugenoot.....	4 6	Narogas.....	5 5
* Humansdorp.....	5 0	Ndabakazi.....	5 5
Hutchinson.....	5 3½	Nelspoort.....	5 5
Ida.....	5 5	New Amalfi.....	5 4
* Idutywa.....	5 6½	New England.....	5 5
Imvani.....	5 5	Noblesfontein.....	5 4½
* Indwe.....	5 7	Norvalspont.....	5 3
Jamestown.....	5 5	Noupoort.....	5 3
Jan de Boers.....	5 1½	Nuy.....	4 10½
Jongensklip.....	4 11	Omdraaisvlei.....	5 3
Joubertina.....	5 1½	Orange River/Oranjerivier.....	4 9
Kakamas.....	5 5	Orchard.....	4 11½
Kalbaskraal.....	4 4	Osplaas.....	4 11½
Kameel.....	4 5	* Oudtshoorn.....	5 7
Katberg.....	5 5	Paarl.....	4 6
* Keimoes.....	5 8½	Paleisheuwel.....	4 4
Kei Road/-weg.....	5 5	Pampoenspoort.....	5 5
Kendrew.....	5 2½	Patensie.....	4 10
Ketting.....	5 4	Peelton.....	5 5
* Kimberley.....	4 10	Pieter Meintjes.....	5 2½
* King William's Town.....	5 7	Piketberg.....	4 1
Kirkwood.....	4 9½	Platkop.....	5 5
Klapmuts.....	4 6	Pokwani.....	4 6
Klawer.....	4 6	* Port Alfred.....	5 4
Kleinbegin.....	5 5	Porterville.....	4 9
Klein Brak River/-rivier.....	5 5	Postmasburg.....	4 8
Kleinpoort.....	4 10½	Potfontein.....	4 9½
Kleinstraat.....	5 1	Prieska.....	5 5
Klipbank.....	5 5	Prince Albert Road/-weg.....	5 4
Klipdale.....	5 0½	Prince Alfred Hamlet.....	4 9½
Klipfontein.....	5 1½	Protem.....	5 1
Klipheuwel.....	4 4½	Pudimoe.....	4 6
Klipplaat.....	5 0½	Putsonderwater.....	5 5
Knapdaar.....	5 3½	* Qamata.....	5 5
Knysna.....	5 5	* Queenstown.....	5 7
Koelenhof.....	4 5½	Redhouse.....	4 8
Kokstad.....	5 4	Renosterkop.....	5 5
Komgha.....	5 5	Riebeek-Kasteel.....	4 7½
Kommadagga.....	4 11	Riebeek West/-Wes.....	4 7½
Konstabel.....	5 2	Rietpoel.....	4 11½
Koopmansfontein.....	4 5	Riversdale/Riversdal.....	5 4
Kootjieskolk.....	5 5	Riverside.....	5 4
Koup.....	5 4	Riverton.....	4 7
Kraaifontein.....	4 5	Robertson.....	5 0½
Kraankuil.....	4 9	Rooihoopte.....	5 5
Krige.....	4 10½	Rosmead.....	5 4
Kroomie.....	5 4	Rust.....	4 3½
Kruidfontein.....	5 4	Ryno.....	5 5
Kuils River/-rivier.....	4 6	Sakrivier.....	5 5
Ladismith.....	5 4	Saldanha.....	4 8½
* Lady Grey.....	5 9	Salt Lake.....	4 9
Laingsburg.....	5 4	Sandberg.....	4 4
Langebaan Road/-weg.....	4 7½	Sand Flats.....	4 9½
Le Roux.....	5 5	Sandhills.....	4 11
Letjiesbos.....	5 4	Saxony.....	5 1
Loerie.....	4 9	Schoombee.....	5 5
Lohathla.....	4 8½	Seymour.....	5 5
Long Hope.....	5 0½	Sheldon.....	4 11½
Louisvale Road/-weg.....	5 5	Sherborne.....	5 3½
Lower Adamson.....	5 5	Silver Streams.....	4 7
Lower Incline.....	5 5	Simondium.....	4 6
Luttig.....	5 4	Sir Lowry's Pass.....	4 7
Lynedoch.....	4 6	Sishen.....	4 9
* Maclear.....	5 7	Sodium.....	5 3
Madibogo.....	4 4½	Soetendal.....	4 7
Mafeking.....	4 1	* Somerset East/-Oos.....	5 4½
Magogong.....	4 6	Somerset West/-Wes.....	4 6½
Magopela.....	4 6	Spytfontein.....	4 7
Malan.....	4 7	* Stellenbosch.....	4 8
Malmesbury.....	4 4	Sterkaar.....	5 1
Mamre Road/-weg.....	4 4½	* Sterkstroom.....	5 7
Manganore.....	4 8½	* Steynsburg.....	5 6½
Mareetsane.....	4 3½	Stormberg.....	5 5
Martindale.....	5 1	Strand.....	4 6½

Place. Plek.	List Price (per Bag). Lysprys (per sak). s. d.
* Stutterheim.....	5 7½
Surbiton.....	5 5
Swellendam.....	5 3
Syfergat.....	5 5
Tadcaster.....	4 6½
Tafelberg.....	5 4½
* Tarkastad.....	5 6½
Taungs.....	4 6
Teviot.....	5 5
Thomas River.....	5 5
Thorngrove.....	5 1½
Thornhill.....	4 8
Three Sisters.....	5 5
Toise River/-rivier.....	5 5
Touws River/-rivier.....	5 1½
Trappe's Valley.....	5 1
Tulbagh Road/-weg.....	4 8
Tunnel.....	5 0½
Tylden.....	5 5
* Ugie.....	5 8
* Uitenhage.....	4 10
Ulco.....	4 1
* Umtata.....	5 7
Uniondale Road/-weg.....	5 5
* Upington.....	5 7
Van der Stel.....	4 6½
Fourteen Streams/Veertien Strome.....	4 7½
Victoria Bay/-baai.....	5 5
Victoria West/-Wes.....	5 4
Viedgesville.....	5 5
Fish River/Visrivier.....	5 5
Vlakteplaas.....	5 5
Vleifontein.....	5 4
Vleitjies.....	4 8
Vlottenburg.....	4 6
Voëlvei.....	4 7½
Vredenburg.....	4 8
Vredendal.....	4 7
* Vryburg.....	4 8
Waqu.....	5 5
Warrenton.....	4 8
Wellington.....	4 6½
Whitehill.....	5 3
Wilderness/Wildernis.....	5 5
Wildfontein.....	5 2
Williston.....	5 5
Willowmore.....	5 4
Windsorton Road/-weg.....	4 7
Winter's Rush.....	4 3½
Witmos.....	5 2
Witput.....	4 8½
Wolseley.....	4 8½
* Wolwefontein.....	4 11
* Worcester.....	5 1½
Wyke.....	5 4
Xuxuwa.....	5 4½
Zwarts.....	5 4

NATAL.

N.B.—Places where S.A.R. Cartage facilities exist are indicated by means of an asterisk.

L.W.—Plekke waar daar S.A.S.-karweidienste bestaan, word deur 'n sterretjie aangetoon.

Place. Plek.	List Price (per bag). Lysprys (per sak). s. d.
Ahrens.....	5 4
Albert Falls.....	5 4
Alcockspruit.....	5 3½
Amatikulu.....	5 4
Anerley.....	5 4
Ashburton.....	5 4
Balgowan.....	5 4
Ballengeich.....	5 3½
Bergville.....	5 4
Besters.....	5 4
Bivane.....	5 4
Bloedrivier.....	5 4
Boomlaer.....	5 4
Botha's Hill.....	5 4
Brakwal.....	5 4
Bulwer.....	5 4
Camperdown.....	5 4
Candober.....	5 4
Canelands.....	5 4
Cato Ridge.....	5 4
Cavan.....	5 6½
Cedara.....	5 4
Charlestown.....	5 2
Chieveley.....	5 4
Cliffdale.....	5 4

Place. Plek.	List Price (per Bag). Lysprys (per sak). s. d.
Colenso.....	5 4
Compensation.....	5 4
Creighton.....	5 4
Dalton.....	5 4
Dannhauser.....	5 4
Dargle.....	5 4
Darnall.....	5 4
Deepdale.....	5 4
Dejagersdrif.....	5 4
Deville Wood.....	5 4
Donnybrook.....	5 4
Doonside.....	5 4
Draycott.....	5 4
Dundee.....	5 4
* Durban Road/-weg.....	5 4
Edendale.....	5 4
Elandskop.....	5 4
Elandslaagte.....	5 4
Empangeni.....	5 4
Ennersdale.....	5 4
Eshowe.....	5 4
Esperanza.....	5 4
Estcourt.....	5 4
Eston.....	5 4
Fawnleas.....	5 4
Felixton.....	5 4
Fraser.....	5 4
Frere.....	5 4
Georgedale.....	5 4
Gingindlovu.....	5 4
Gledhow.....	5 4
Glencoe.....	5 4
Golela.....	5 4
* Greytown.....	5 6½
Groutville.....	5 4
Hammarsdale.....	5 4
Harding.....	5 4
Harrison.....	5 4
Hart's Hill.....	5 4
Hattingspruit.....	5 4
Haviland.....	5 4
Heatonville.....	5 4
Hibberdene.....	5 4
Hidcote.....	5 4
Highflats.....	5 4
Hillcrest.....	5 4
Hilton.....	5 4
Hlobane.....	5 4
Hluhluwe.....	5 4
Hlunguana.....	5 4
Houstonhope.....	5 4
* Howick.....	5 6
Hudley.....	5 4
Ifafa Beach.....	5 4
Illovo Beach.....	5 4
Inchanga.....	5 4
Ingogo.....	5 3
Ixopo.....	5 4
Izingolweni.....	5 4
Izotsha.....	5 4
Kelso.....	5 4
Kingsley.....	5 4
Kranskop.....	5 4
Kwa-Mbonambi.....	5 4
* Ladysmith.....	5 6½
Lidgetton.....	5 4
Lions River/-rivier.....	5 4
Loskop.....	5 4
Lowlands.....	5 4
Madonela.....	5 4
Maduna.....	5 4
* Maidstone.....	5 6½
Malonjeni.....	5 4
Mandini.....	5 4
Mariannhill.....	5 4
Matiwane.....	5 4
Merrivale.....	5 4
Mid Illovo.....	5 4
Mkondeni.....	5 4
Mooi River/-rivier.....	5 4
Mount Prospect.....	5 2
Mtubatuba.....	5 4
Mtunzini.....	5 4
Mtwalume.....	5 4
Nelsrus.....	5 4
Newark.....	5 4
New Beacon Hill.....	5 4
Newcastle.....	5 3½
New Dell.....	5 4
New Formosa.....	5 4
New Guelderland.....	5 4
New Hanover.....	5 4
Newleigh.....	5 4
Ngagane.....	5 3½

Place. Plek.	List Price (per Bag). Lysprys (per sak). s. d.
Nkwalini.....	5 4
Nottingham Road/-weg.....	5 4
Nqabeni.....	5 4
Nshongweni.....	5 4
Ntimbankulu.....	5 4
Ottawa.....	5 4
Paddock.....	5 4
Park Rynie.....	5 4
Paulpietersburg.....	5 4
Pepworth.....	5 4
Pieters.....	5 4
Plains.....	5 4
Port Shepstone.....	5 4
Richmond.....	5 4
Rosedale.....	5 4
Rosetta.....	5 4
Scheepersnek.....	5 4
Schroeders.....	5 4
Scottburgh.....	5 4
Sevenoaks.....	5 4
Sezela.....	5 4
Shakaskraal.....	5 4
* Stanger.....	5 7
Stilwater.....	5 4
Talana.....	5 4
Tayside.....	5 4
Tendeka.....	5 4
Teza.....	5 4
Thornville.....	5 4
Tugela.....	5 4
Tweedie.....	5 4
Umbulwana.....	5 4
Umfolozi.....	5 4
Umgababa.....	5 4
Umfilali.....	5 4
Umkomaas.....	5 4
Umlaas Road/-weg.....	5 4
Umzinto.....	5 4
Umzumbe.....	5 4
Underberg.....	5 4
Utrecht.....	5 9
Van Reenen.....	5 4
Verulam.....	5 4
* Vryheid.....	5 6
Warner Beach.....	5 4
Wartburg.....	5 4
Wasbank.....	5 4
Weenen.....	5 4
Wesselsnek.....	5 4
Wetherby.....	5 4
Willbrook.....	5 4
Winklespruit.....	5 4
Winterton.....	5 4
Zungwini.....	5 4

ORANGE FREE STATE/ORANJE-VRYSTAAT.

N.B.—Places where S.A.R. facilities exist are indicated by means of an asterisk.

L.W.—Plekke waar daar S.A.S.-karweidienste bestaan, word deur 'n sterretjie aangetoon.

Place. Plek.	List Price (per Bag). Lysprys (per sak). s. d.
Aberfeldy.....	5 2½
Afrikaskop.....	5 2
Allanridge.....	4 11
Arlington.....	4 10½
Ascent.....	5 0½
* Bethlehem.....	5 3½
* Bethulie.....	5 5½
Boesmanskop.....	5 2½
* Bothaville.....	4 8
* Brandfort.....	5 1
Bultfontein.....	4 10
* Cloccolan.....	5 5
Coalbrook.....	4 6
Danielsrus.....	5 1½
De Bloem.....	4 9½
De Brug.....	4 8½
Dereham.....	5 1½
* Dewetsdorp.....	5 2
Donkerpoort.....	5 3
Dover.....	4 7
Edenburg.....	4 11
Eensgevonden.....	4 11½
Fauresmith.....	5 4½
Ferreira.....	4 9½
* Ficksburg.....	5 5½
* Fouriesburg.....	5 4½
* Frankfort.....	5 1
Generaalsnek.....	5 2½
Geneva.....	4 9
Glen.....	4 10
Glen Harmony.....	4 10½

Place. Plek.	List Price (per bag). Lysprys (per sak). s. d.
Greenlands.....	4 7½
Groenebloem.....	4 6
Gumtree.....	5 3
* Harrismith.....	5 5½
* Heilbron.....	4 10½
Heuningspruit.....	4 8
Hoffontein.....	4 9
Immigrant.....	4 8½
* Jagersfontein.....	5 7½
Jammersdrif.....	5 1
Kaallagte.....	4 11½
Kaalspruit.....	4 9½
Kaffer River/-rivier.....	4 10
Kalkvlakte.....	4 10
Karee.....	4 10
Karookom.....	4 6
Kerelaw.....	4 9½
Koffiefontein.....	3 5
* Koppies.....	4 11
Kransfontein.....	5 2
* Kroonstad.....	4 10½
Krugers.....	5 0½
Ladybrand.....	5 2
* Lindley.....	5 2
Lofter.....	5 1
Lynchfield.....	4 9½
Makoulei.....	4 6
* Marquard.....	5 4
Marseilles.....	5 0½
Maseru.....	5 1½
Meadows.....	4 11½
Modderpoort.....	5 1½
* Odendaalsrus.....	5 2
* Parys.....	4 11
Perdeberg.....	4 7½
Petrus burg.....	4 8
* Petrus Steyn.....	5 1
Philippolis Road/-weg.....	5 2½
Priors.....	5 2
* Reitz.....	5 3
Rooiwal.....	4 9
Rouxville.....	5 5
Rustig.....	4 6
Sannaspos.....	4 10
* Senekal.....	5 2
Serfontein.....	4 8½
Shannon.....	4 9½
Slabberts.....	5 1½
Springfontein.....	5 1½
* Steynsrus.....	5 0½
* Thaba Nchu.....	5 2
Theron.....	4 11
* Theunissen.....	5 0½
Toppunt.....	5 4
Trompsburg.....	5 0½
Tweling.....	4 11½
Tweespruit.....	5 0
Vals River/-rivier.....	4 11½
Vet River/-rivier.....	4 11½
Vierfontein.....	4 6
Viljoensdrif.....	4 6
* Viljoenskroon.....	4 8
* Villiers.....	4 11
Virginia.....	4 10
* Vrede.....	5 3½
Vredefort.....	4 9½
* Warden.....	5 6½
Welgeleë.....	4 10½
* Welkom.....	5 2½
* Wepener.....	5 3½
Wesselsbron.....	4 8
Westleigh.....	4 7
Westminster.....	5 0½
* Winburg.....	5 2½
Wolwehoek.....	4 6
Wonderkop.....	4 9
Wurasoord.....	4 11
* Zastron.....	5 6½
Zwaluw.....	5 2½

TRANSVAAL.

N.B.—Places where S.A.R. Cartage facilities exist are indicated by means of an asterisk.

L.W.—Plekke waar daar S.A.S.-karweidienste bestaan, word deur 'n sterretjie aangetoon.

Place. Plek.	List Price (per Bag). Lysprys (per sak). s. d.
Acornhoek.....	5 4
Airlie.....	5 2½
Alkmaar.....	5 3½
Amalia.....	4 6
* Amersfoort.....	5 4
Angus.....	4 6

Place. Plek.	List Price (per Bag). Lysprys (per sak). s. d.	Place. Plek.	List Price (per Bag). Lysprys (per sak). s. d.
Arbor.....	4 8	Katoen.....	5 4
Argent.....	4 7½	Kendal.....	4 8½
Arnot.....	4 11½	Kingswood.....	4 6
Baanbreker.....	4 10½	Kinross.....	4 9½
Balfour North/-Noord.....	4 8½	Kleigron.....	4 6
Balmoral.....	4 10	* Klerksdorp.....	4 9½
Bandolierkop.....	5 4	Klip River/-rivier.....	4 6
Bank.....	4 5½	Klipsteen.....	5 3
Barberspan.....	4 4½	Kliptown.....	4 6
* Barberton.....	5 6	Koekemoer.....	4 6
Battery.....	4 6	Komatipoort.....	5 4
Beestekraal.....	4 10½	Koster.....	4 5½
* Belfast.....	5 3	Kraal.....	4 7
Bergpunt.....	5 4	Kromklip.....	4 9½
Bergsig.....	4 8	Largo.....	4 6
* Bethal.....	5 0½	Lawley.....	4 6
Bezuidenhoutsrus.....	4 10	Leeudoringstad.....	4 6
Blackhill.....	4 9½	Lenz.....	4 6
Bloekomspruit.....	4 7	Leslie.....	4 3½
Bloemhof.....	4 6	Letaba.....	5 4
Bodenstein.....	4 3	Letsitele.....	5 4
Bon Accord.....	4 8	* Lichtenburg.....	4 0½
Boons.....	4 6	Lodge.....	5 0
Boshoek.....	4 11½	Lothair.....	5 2½
Boskop.....	4 5½	* Louis Trichardt.....	5 6
Boskuil.....	4 6	* Lydenburg.....	5 5½
Bosrivier.....	4 6	Lyttelton.....	4 6½
Breyton.....	5 0½	Machadodorp.....	5 2
* Brits.....	4 11½	Mackenzie.....	4 10½
Britten.....	4 6	Magaliesburg.....	4 6
Bronkhorstspuit.....	4 9½	Maizefield.....	4 11½
Broodsnyersplaas.....	4 10½	Makokskraal.....	4 3½
Buhrmansdrif.....	4 1	Makwassie.....	4 5½
Burgersfort.....	5 4	Malclane.....	5 4
Cachet.....	4 6	Mara.....	5 4
Carolina.....	5 2	Marble Hall.....	5 1½
Cedarmont.....	4 10	Marikana.....	4 10½
* Christiana.....	4 8½	Mataffin.....	5 4
Clewer.....	4 10	Matiaalla.....	5 4
Coligny.....	4 1½	Mazista.....	4 5
Commondale.....	5 4	Meerhof.....	4 6
Consol.....	5 1	Messina.....	5 4
Corona.....	4 10½	Meyerton.....	4 6
Cullinan.....	4 9	Mica.....	5 4
Dalmanutha.....	5 1	* Middelburg.....	5 1½
Daleside.....	4 6	Middelwit.....	5 2½
Davel.....	4 11½	Midway.....	4 6
De Kuilen.....	4 11½	Migdol.....	4 5
Delareyville.....	4 5	Minnaar.....	4 9
Delmas.....	4 7	Mooketsi.....	5 4
Derby.....	4 5½	Moolman.....	5 4
Devon.....	4 7½	Mopane.....	5 4
De Wildt.....	4 9	Morgenzon.....	5 0
Downingdale.....	4 7½	Munnik.....	5 4
Drummondlea.....	5 2	Naboomspruit.....	5 0½
Dryden.....	4 7	* Nelspruit.....	5 6
Duiwelskloof.....	5 4	New Machavie.....	4 6
Dullstroom.....	5 2	Ngodwanerivier.....	5 3
Eerste Fabrieke.....	4 8	Northam.....	5 2
Eerstegoud.....	5 3½	* Nylstroom.....	5 1½
Eersterus.....	4 7½	Oberholzer.....	4 5
Elandshoek.....	5 3½	Ohrigstad.....	5 4
Elmtree.....	4 10½	Olifantsfontein.....	4 6
Eloff.....	4 6½	Ottosdal.....	4 4½
Endicott.....	4 6½	Ottoshoop.....	4 1
* Ermelo.....	5 4½	Palmford.....	5 1
Estancia.....	5 0½	Pan.....	4 11½
Evaton.....	4 6	Perdekop.....	5 0½
Fochville.....	4 6	Pienaars River/-rivier.....	4 10
Fortuna.....	4 8	* Pietersburg.....	5 6
Frederikstad.....	4 5½	* Piet Retief.....	5 5½
Gerdau.....	4 3½	Pinedene.....	4 6
Goedbeloon.....	4 7	Plaston.....	5 4
Goeiehoek.....	4 6	Platrand.....	4 11½
Goudryk.....	4 5½	Politsi.....	5 4
Graskop.....	5 4	* Potchefstroom.....	4 9
Grasmere.....	4 6	* Potgietersrus.....	5 4
Greylingstad.....	4 9	Pyramid.....	4 8
Groot-Marico.....	4 4½	Rama.....	4 6
Groot-Spelonke.....	5 4	Rashoop.....	4 10
Grootvlei.....	4 8	Rayton.....	4 9
Halfpad.....	4 1	Redan.....	4 6
Hammanskraal.....	4 9	Regina.....	4 6
Harrisburg.....	4 6	Rivulets.....	5 3½
Hartbeesfontein.....	4 5	Roedtan.....	5 2
Hectorspruit.....	5 4	Rosehaugh.....	5 4
* Heidelberg.....	4 9½	Rosslyn.....	4 8
Hekpoort.....	4 6	Rubbervale.....	5 4
Hendriksdal.....	5 4	* Rustenburg.....	5 1½
Henley on Klip.....	4 6	Rusthof.....	5 0
Holmdene.....	4 10½	Rysmierbult.....	4 4½
Houtkop.....	4 6	Saaiwater.....	4 9½
Irene.....	4 6	Sabie.....	5 4
Iswepe.....	5 3½	Sandspruit.....	5 1½
Kaalfontein.....	4 6	Sannieshof.....	4 4½
Kaapmuiden.....	5 4	Schagen.....	5 3½
Karino.....	5 4	* Schweizer-Reneke.....	4 8

Place. Plek.	List Price (per Bag). Lysprys (per sak).	Place. Plek.	List Price (per Bag). Lysprys (per sak).
Settlers.....	4 11	Vaalwater.....	5 2
Sheepmoor.....	5 3	Val.....	4 10
Slurry.....	3 10	Vandyksdrif.....	4 10
Soekmekaar.....	5 4	Ventersdorp.....	4 4½
Solomondale.....	5 4	* Vereeniging.....	4 9
Sprucewell.....	4 9	Vermaas.....	4 3½
* Standerton.....	5 1	* Volksrust.....	5 5½
Steelpoort.....	5 4	Wakkerstroom.....	5 2½
Sterkloop.....	5 0½	Warm Baths/Warmbad.....	4 10½
Stoffberg.....	5 1	Waterpoort.....	5 4
Sundra.....	4 6	Waterval-Boven.....	5 2
Suurbekom.....	4 6	Waterval-Onder.....	5 2
Swartruggens.....	4 4½	Welverdiend.....	4 5
Sycamore.....	5 2½	Werkmetrus.....	4 10
Syferbult.....	4 6	Westonaria.....	4 5½
Tarleton.....	4 6	* Witbank.....	5 0½
Teakworth.....	4 9½	White River/Witrivier.....	5 4
Thabazimbi.....	5 3	Wolhuterskop.....	4 10
Tircharadt.....	4 10	* Wolmaransstad.....	4 7½
Tuinplaas.....	4 11½	Wonderfontein.....	5 0
Twyfelpoort.....	4 4½	Woodbine.....	4 3½
Tzaneen.....	5 4	Zebediela.....	5 3
Uitkyk.....	4 10½	* Zeerust.....	4 5
Vaaldraai.....	4 9		

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

* No. 2355.] [21 December 1956.

DAIRY PRODUCTS MARKETING SCHEME.

PACKING, GRADING AND MARKING OF CREAMERY BUTTER.—AMENDMENT.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, amended the regulations relating to the packing, grading and marking of creamery butter, published by Government Notice No. 1995 of 1954, by the insertion of the following regulation after regulation 12:—

“13. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one hundred pounds.”

* No. 2356.] [21 December 1956.

DAIRY PRODUCTS MARKETING SCHEME.

GRADING AND MARKING OF FACTORY CHEESE AND FARM CHEESE.—AMENDMENT.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, amended the regulations relating to the grading and marking of factory cheese and farm cheese, published by Government Notice No. 2031 of 1954, by the insertion of the following regulation after regulation 8:—

“9. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one hundred pounds.”

* No. 2358.] [21 December 1956.

DAIRY PRODUCTS MARKETING SCHEME.

PAYMENT OF LEVIES AND SPECIAL LEVIES ON DAIRY PRODUCTS.—AMENDMENT.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, amended the regulations, relating to the payment of levies and special levies imposed on certain dairy products, published by Government Notice No. 2029 of 1954, by the insertion of the following regulation after regulation 3:—

“4. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one hundred pounds.”

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

* No. 2355.] [21 Desember 1956.

SUIWELPRODUKTEBEMARKINGSKEMA.

VERPAKKING, GRADERING EN MERK VAN FABRIEKSBOTTER.—WYSIGING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die regulasies, met betrekking tot die verpakking, gradering en merk van fabrieksbutter, afgekondig by Goewermenskennisgewing No. 1995 van 1954, gewysig deur die volgende regulasie na regulasie 12 in te voeg:—

„13. Iemand wat 'n bepaling van hierdie regulasies oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens eenhonderd pond.”

* No. 2356.] [21 Desember 1956.

SUIWELPRODUKTEBEMARKINGSKEMA.

GRADERING EN MERK VAN FABRIEK- EN PLAASKAAS.—WYSIGING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die regulasies, met betrekking tot die gradering en merk van fabriek- en plaaskaas, afgekondig by Goewermenskennisgewing No. 2031 van 1954, gewysig deur die volgende regulasie na regulasie 8 in te voeg:—

„9. Enigeen wat 'n bepaling van hierdie regulasies oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens eenhonderd pond.”

* No. 2358.] [21 Desember 1956.

SUIWELPRODUKTEBEMARKINGSKEMA.

BETALING VAN HEFFINGS EN SPESIALE HEFFINGS OP SUIWELPRODUKTE.—WYSIGING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die regulasies, met betrekking tot die betaling van heffings en spesiale heffings op sekere suiwelprodukte, afgekondig by Goewermenskennisgewing No. 2029 van 1954, gewysig deur die volgende regulasies na regulasie 3 in te voeg:—

„4. Iemand wat 'n bepaling van hierdie regulasies oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens eenhonderd pond.”